No. 9376　THE CHINESE MAIL.　AUGUST 9 1897
No. 5, WYNDHAM STREET

香港華字日報

週年價銀五員
每月價銀半員

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

光緒二十三年歲次丁酉七月十二日　禮拜一　第九千三百七十六號

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時皆有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學搜羅珍品創製各款罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用常鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外□銷場愈暢矣仕商探辦價值貨真童叟無欺請認　和合二仙嘜爲記舖在粵東河南洗涌中約開張一在香港上環永樂街劉廣裕金山庄寄售

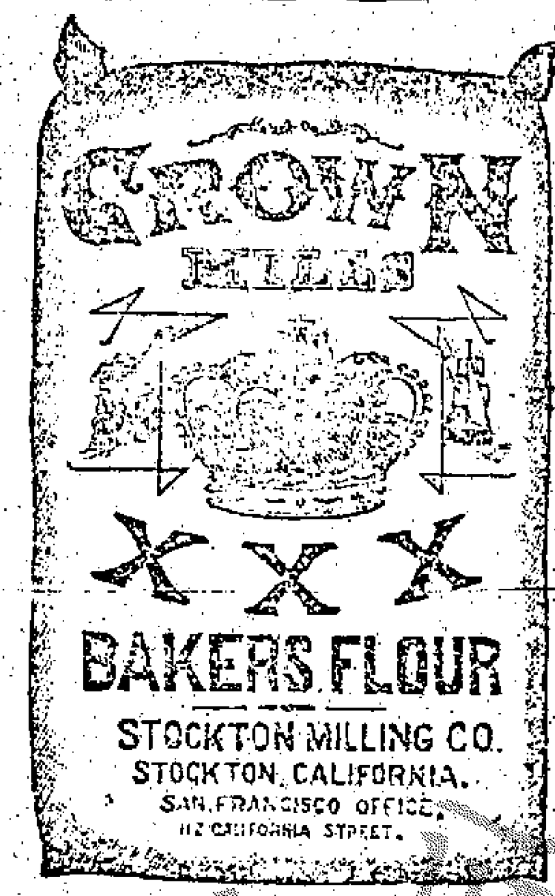
丁酉年　三月　初一日　廣福隆啓

蘇省掃烟堂　周金釗天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足真僞固易混首美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生貝可惻也茲本堂總局開設蘇州按先大卦翻星辰密期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年思鴉片之害實非淺鮮諸君有志於戒服此罡丹限日斷□無不取効如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名　紳商賜顧請認明門首石印告示爲記庶不致誤有志戒烟請即試之爲將分售各店列后　一在佛山昇平街　爵綸昌蘇杭店　一在香港上環醒昌隆　一在省城濠畔街貞泰行內恒發字莊

公司印鷄眉月柯厘麥麵粉出售

貴客光顧請分真僞



啓者本公司上列諸牌麵粉色佳質美肯身體久已馳名選最好之麥用至新機器精製超等之粉故十四年來銷流市上莫與爭美名譽已馳天下製造將益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱善此爲明証麵房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要義故慎選好麥以製此妙品之粉以上列之嘜爲記無論天時地土若何保無變壞故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉載以本公司之包者必係假冒之徒假冒翻裝諸凡買家若能助本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給重賞以鳴謝悃此佈

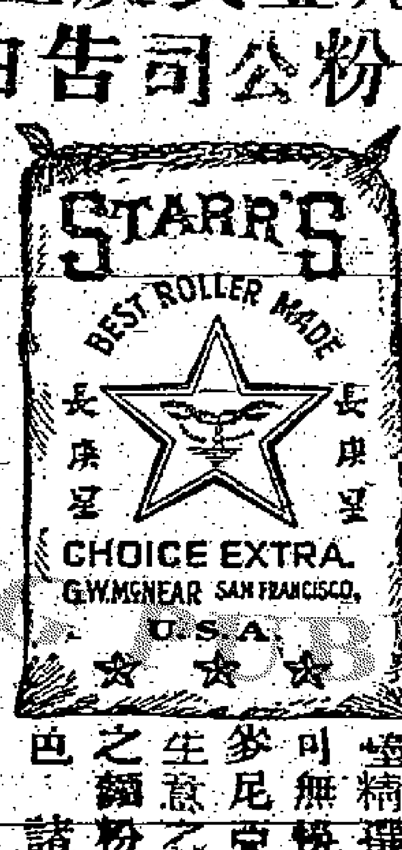
大美國十鐸姬美倫麵粉公司　丁酉年　三月　初六日
香港代理人義記行未士維士謹啓

上好金銀時錶發售

啓者本行常有各新款金完推表及命拾頭表正夾板其馬表兼問而響而高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家嵩由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷　午哀

利地架洋行謹啓
乙未年　七月　初一日

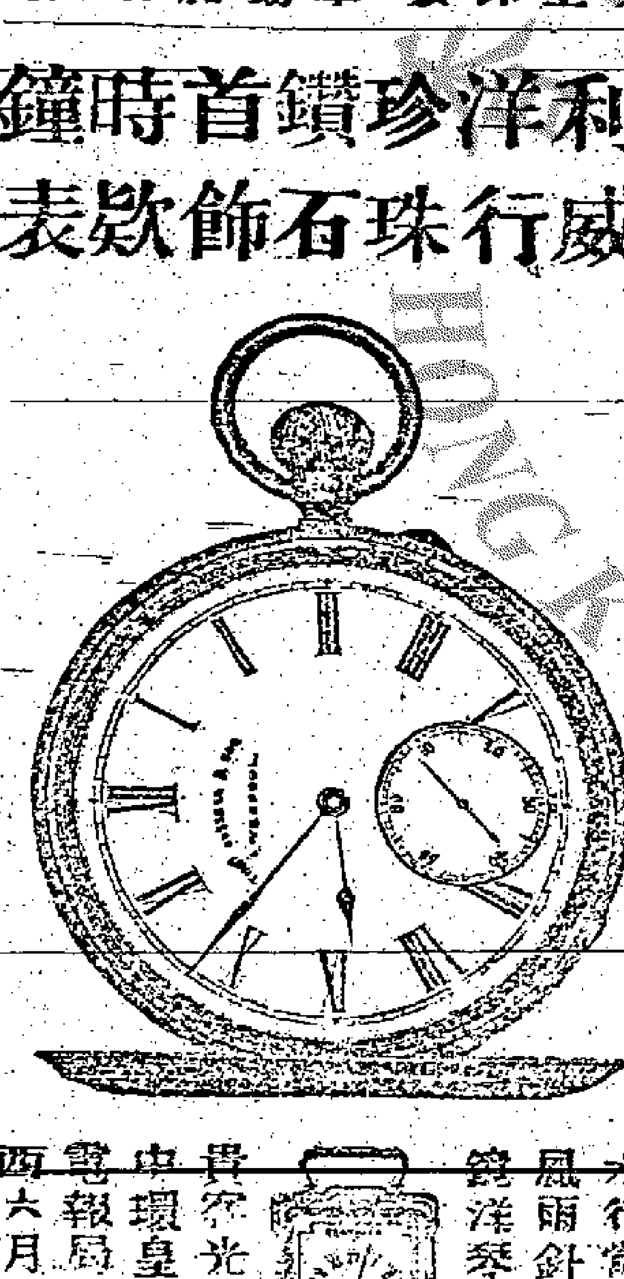
麥尼亞長庚星嘜麵粉公司告白



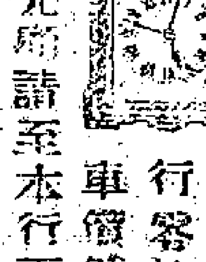
啓者本公司長庚星麵粉係用美國列寬尼加省所出之最好麥製成諸　君欲買上好麵粉者須買長庚星嘜精選頂幼麵粉便可無換本公司主人麥尼亞乃大下做麥生意之大商故所製之麵粉俱係上等貨色　諸君祭買本港各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈

一千八百九十七年　二月廿六號　代理人瑞記行啓

利威洋行珍珠鑽石首飾時欵鐘表



本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口貨發行客沽另有上好脚車價錢格外相宜



貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號　利威洋行謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居何或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察　氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞欲日膏丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施點乏名金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖射利有如蘇井流泉暑取微貲聊效董林栽杏　本堂主人陳賡如謹白

乙未十一月十五日

聲明告白

敬啟者本堂但凡買貨銀口不論多小俱是現找清楚倘有別情經手是向概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年　十一月　十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳賡如啓

名醫遷居

余夙尚醫學嘗熟讀仲景書十年去歲附港紳襄經理東華醫院事務適　胡天然先生亦在院診贈檢閱醫冊見其醫術通神權奪造化相見恨晚相得益彰近出而問世所治內外諸症輒有奇效日間余犬子咳逆數日後即足腫屢治未效蒙訂一方命服二劑咳腫俱愈方之古名醫不是過也今醫館遷往上環水坑口門牌二號即留香閣茶館二樓世有患內外科入治未痊者盍訪諸天然醫館

丁酉年　六月　廿九日　南北行和興泰李少庸謹誌

咸北打蘭士亞的火燭保險公司告白

啓者咸北打蘭士亞的火燭保險公司……上環大馬路……

光緒十二年　八月　初□日　代理人□□燕梳謹啟

雲南腿發客

本號自辦雲南宣威腿金腿各欸火腿發客雲南腿之美味香甜甚爲悅口并有本腿金華腿生熟零沽鎮江醬花彩蛋上海蘇張價甚相宜諸君惠顧請到本號面議可也有龍涎香戒烟丸發客價銀五毫

丁酉年　二月　初六日　中環永吉街新潤和謹啓

藝新機器廠　精造各欸器用

啓者本廠設在香港下環大馬路門牌第一百八十一號一百八十三號由泰西運至各種新器並機器工匠鑄煉出新精巧與泰西凡輪船機器及各種器具無不應手合宜堅勁異常堅固耐用實不啻巧奪天工　貴客光顧請到本廠面議價甚相宜此佈

丙申年十月吉日　藝新機器廠謹啓

省港張廣源罐頭食物庄

啓者本庄始創由外洋得法巧製機器各款透淨罐頭食物發售內裝黑葉荔枝桂味糯米糍花地楊桃沙梨雪梨菠蘿葡萄菠蘿桃鮮竹筍冬筍酸甜子羌蜜餞糖羌鮮蘑菇鮮蓮子苦瓜豆角紹菜炸禾花雀鵪春燒鴨土鯪魚酥鯽魚大明蝦馬友魚與及牛羊飛鳥海鮮等類均與牛鮮無異美味清香皆能久貯不變舟車利便向　蒙士商賞識中外馳名近有無恥之徒假冒本庄字號魚目混珠以圖射利　貴客光顧請認明本庄人像招牌爲記庶不致悞　前設一在香港由廣發生內寄售今遷往上環大馬路門牌第三十七號開張　但貴客欲採辦貨物者請移玉趾或寄函到定均能妥當不悞

光緒廿三年　五月　吉日　粵東省城八甫張廣源庄主人謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

敬者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船帆船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事悉照英例辦理務臻妥善賠價格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架坡埠仲祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒丙申年　三月　二十日　總司理人阮荔邨謹啓

名人字畫

啓者小號珍藏古今名人字畫法帖在港發售歷已多年久蒙　士商賞識本年恭逢　英皇慶典在大會堂陳設商總理請君獎以金牌又得華字報館主筆潘蘭史先生鑒定品題登諸報上茲復搜羅美備以供　大鑒家垂青本號兼辦湖北賑捐及出售珍寶各玩器諸尊　賜顧請爲移玉是荷

丁酉年六月廿二日
上環大馬路門牌三百零九號
時安蘇貨店三樓余偉記謹啓

東安號大江茶發行

啓者本號專辦鶴邑大山老茶生枝熟葉淨葉時時方便隨意作辦每包重約一百二十斤包頭主同價甚相宜　貴客光顧請移玉到西營盤大馬路門牌一百九十七號安泰隆雜貨店內面議

丁酉年　五月　初十日　東安號謹啓

水仙花發客

茲本號在漳郡壓年自選頂庄極大花頭水仙花發客今因投托香港大馬路林興記并南北行街均興隆代售諸尊惠顧祈移玉到林興記或均興隆相商請認本號內標爲記庶不致悞

丁酉年　七月　初三日　侖央芳主人謹啟

漱芳花園

啓者本園常有時花古樹盤頭菓木雜賣發售價甚相宜諸君光顧請移玉至馬場大路直上城中環水車館側鋪頭亦其昌蘇杭店亦可此佈

丁酉年二月廿八日　漱芳花園啓

光緒廿三年歲次丁酉　五月　初二日
廣東省城河南白鶴洲恒裕號恒美軒香氏主人謹誌

善堂
光緒廿三年　六月二十日　河村堡勸善堂謹啓

總司理人湯廉士昃臣啟

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看麒麟伴塔為記

廿年癮斷　乃廣東香邑南屏人也少年不慎誤染洋烟自咸豐戊午至光緒戊寅止共計二十一年每日吸烟約五六錢其間破費不鮮雖賴富厚之可支實難形容之足畏所盡自已之錢財徒受他人之譏誚花時悞事壞品傷神莫過於斷染烟之弊萬言難罄前於壬申之春聞識者悔自願痛戒奈無善法所用君臣厚藥戒而弗克雖幸暫戒未及三月磐病叢生卒難守也如是再三不能成功戒念灰冷已置度外於丁丑之冬邂逅離辟赴厦謀商厦門烟波難以求癮有梓人鄭彥爽翁說以香港屈臣大藥房精粉付厦門關郭發售可以頂癮斋爲試之余則買回吞服神爽胃强飲食倍加起止三月二十年烟患一朝洗却正不知癮之所往不意由覺癮精粉戒脫今逾年餘身體强健百病不生謂枯復潤鳩盡龍除皆賴精粉之功方得如效倘有心戒烟者必先要立下斬釘截鐵清淘絕流之志取精粉如法服之决不悞也離奉送匾額一方節日廿年癮斷以誌感念焉

粵東香山容錦熙謹識

蓋聞詭言之起因感而生謠諑之興非詐莫辦僕身受屈君之德耳聞屈君之醜德固不敢忘譏尤不敢諱也憶僕以烟霞痼癖失足英年日月還流縷身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思發彼岸縱呼楫以何能不意買棹鷺江旋識屈君之丙覓爾將航渡世務期伸己之忱遂惠我以靈丹起沈痾於返掌固非恩憑額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言代異衆論羣同謂丹寵功高縱掩沈淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎凉駒光屢過計幾經霜露馬齒叨增轉覺體健身强不必向青囊而藥乞神醫氣陽無虧當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實藏二天則所謂孽復萌移花易萎固水未落而石已出耳竊解而冰旋消者也僕有鑒共旋迷津不惜殷勤剖白如同人早離苦海無妨迺切垂青將救離除炎出濟世向彼寶筏偷醉牛夢死知歸時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斷人之福豈特爲屈君解嘲破讒而已哉

粵東香邑容錦熙謹識

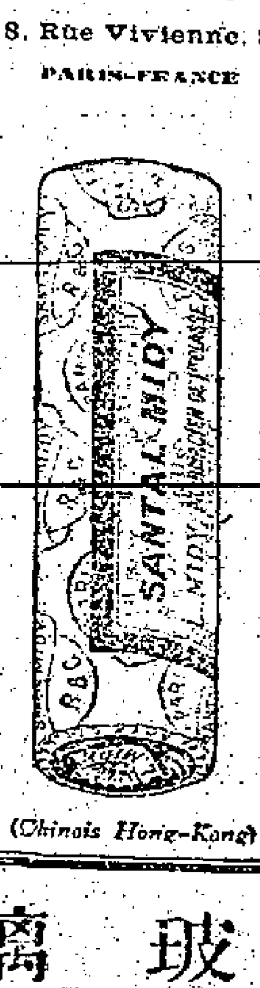
新路地濁　杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE



(Chinois Hong-Kong)

招人起貨

啓者本行代理之豐盛豐隆豐揚各火船由星架波庇能犀嘩等埠來香港一經報泊凡付搭該火船之貨主及其收貨人須即携僕字到本行簽字起貨如有延緩及阻碍本船起貨工夫者本行即僱艇起貨入倉所有艇力咕哩棧租等費要向貨主收足方能出貨至代貯棧之貨并無火燭保險倘有意外乃貨主之事與代理人無涉特此聲

光緒廿三年六月廿一日　裕興盛行啓

各款玻璃器皿發售

啓者德記洋行現在承接巨利公司全權專一代理該公司乃天下最大之鑄玻璃局係創造各款玻璃器皿日前李傅相遊歷歐洲時親到該公司玻璃局閱看經有定造各式玻璃器具爲其府內設用如有富商巨賈欲採辦玻璃各器各樣花式均由德記洋行辦回寄備請到本行寫字樓看貨可定造也

光緒丁酉年　元月　廿八日　香港中環德記洋行謹啓

大興鋸木有限公司

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸富有柚木各等雜木各等棺木各款呂宋木各款鋸便橫板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木丁方板杉木樓板錢沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字樓在永樂街萬祥源行內貴客光顧請移玉面議另設德律風由木廠傳達更爲利便此佈

丁酉年　四月　初九日

總司理人陳照南　阮荔邨謹啓

潘安裕堂

經驗心氣痛肚痛丸

啓者本堂秘製此方揀選上藥製成心氣痛肚痛丸專治一切時疾飲食積滯血氣凝聚諸般痛症及婦人經前產後用之無不立効此丸經擬屢試屢驗居家出門最身之寶也請君光顧請到香港中環德祥寶號店發售

一在上環金魚巷麗茂生店寄售

一在省十八甫達行堂

一在第六甫昌利源

一在省□□橋游洪源寄

全安燭保險公司告白

啓者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物等火燭之虞所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保單以便稽核本公司寫字樓萬皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸君光顧請到面議保價可也此佈

光緒廿三年　正月　吉日

總司理人周少岐謹啓

影相擴

啓者本號瑣綸映相館開創三十餘年屢蒙中外官商嘉獎近且考究新法精益求精歷歲另而常新傳形神而畢肖與金山英國之名家影相有過之無不及也以視飾詞鋪張言過其實者相隔天淵鋪在香港中環大馬路門牌七十六號諸君賜顧價實不二此佈

丁酉年元月十二日瑣綸號啓

三井東京海上保險公司　明治火燭保險公司

啓者本行代理東京洋面燕梳公司專保付寄外埠貨物無意外之虞并明治火燭燕梳公司投保規矩務臻妥善諸君光顧請至中環水車館後街本分局面商是荷此佈

丁酉年　三月　初一日

三井洋行謹啓

廣東[illegible]

却病止渴

[illegible]茶

本號各項丸散稱效滿內已越有年又於癸巳歲新創製甘露茶其性清純其味濃馥其功祛寒熱逐積滯和腸胃益精神有無患病均可常服極適旅邪居之便近地官商用後嘉許者均蒙歷賜匾額遠如外洋亦蹤踵爭購諸君試破小費用後便知其效非此空言無補也　老舖在佛山黃傘大街　一棧在香港上環大馬路　一棧在省城外普濟橋　一棧在省城內城隍廟前　每盒八塊價銀八分

丁酉年　四月　廿七日　德安堂主人謹啓

戒烟奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之眞奇僕悞入烟迷經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同釋戒弗效家人苦之僉曰君閱華字報諸省城大新街何熙明鋪上解引復初丸每兩價銀二錢服丸之後如常吸烟其引自斷無强所難似此神妙今有丸在嵛試之僕遂依單照戒猶未深信服九三日每飯加餐引亦輕減迨至十日吸不下咽引亦弗起確乎出迷而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢聞而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未揣思之耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和精粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者料超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法眞奇也僕既脫離苦海志在普岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣斷新世界未始無少補云耳

光緒廿三年　六月　十五日　南海劉中偉謹識

告白

啓者本號在香港上環文咸東街英隆機興記門牌六十一號專辦各色糖生意並常有增城石龍加工三蔘絲蔗糖牙粘米發客諸君光顧價甚相宜祈到小號面議此佈

丁酉年　六月初十日　英隆機興記謹啓

告白

啓者本行專工自造獅馬嚜八角紅鳳車嚜火柴發行貨眞價實中外有名貴客光顧請認本行嚜頭爲記是荷此佈

丁酉年　六月　初十日　祥盛洋行啓

恒美告白

敬啓者本號歷年選辦上等嫩蕊古勞各種名茶不惜工本精心考究製法得宜氣味馨香迥別不同故自創之恒美花香古勞茶裕美恒泰古勞包種長春上上小種茶皮瑰小種秋露玉蘭長福各種等茶發售瀕自開張以來迄今四十餘年叨蒙　貴商賜顧幸得中外馳名深荷嘉惜銘感無旣但本號向在河南白鶴洲開張並無分枝別處祇在香港上環文咸街十七號門牌寶茂泰行內寓接辦推歷查奸徒私製暗販假冒本號招牌款式欺騙各埠　貴商深爲可恨前經稟請　英憲註册　恩准本號自創之恒美長春各款等茶照用時辰鐘圖式爲記別人不得冒效影射私用等由乃奸商懸不畏法見利忘害以故連年查拿假冒之家迭經嚴辦在案無如奸商性同狗彘仍敢私相授受成將時辰鐘圖式各印文字竊感又用八卦諸般模樣影射魚目混珠種種弊端難以枚舉但本號向表箱身招牌各印日久朦暗難於分辨眞僞惟此佈告　貴商咸知嗣後由西歷壹仟八伯九拾七年六月壹號即唐五月初二日起將此佈告刊譯唐西文字印放箱內作爲內票而用其已前之內票從此删去至各欵箱身及燕包外嘜均表合色招牌字畫玲瓏得以一目了然庶免再受小人相欺伏望　貴商仕庶倘蒙光顧請細察茶包氣味與及內外各款招牌則眞僞至有分別也

光緒廿三年歲次丁酉　五月　初二日　廣東省城河南白鶴洲恒裕號恒美馸香氏主人謹誌

倡建新會城西河村堡勸善堂

新會城西河村堡地方□闊戶□殷繁間有貧病無依非籍扶持難期善俗本堡集紳耆妥議禀請　憲諭創建善堂略仿省城愛育堂章程宜講□聘□諭贈訂醫藥諸端其餘善舉次第舉行第經營伊始經費維艱本堂不設捐牛登門候教祇有緣部寄交本港公源號代勞如蒙善信不分畛域廣結善緣請到公源號儒染大筆概助多金該號定然代致捐欵並給收條容後本堂復奇徵信錄奉送以昭信重功德無涯所望於多行方便者

光緒廿三年　六月二十日　河村堡勸善堂謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息兩項列下　計開

叁個月期週息式厘半算

陸個月期週息叁厘半算

拾式個月期週息肆厘算

香港壹千八百九十五年　八月　壹號

總司理人湯麻士晏臣啓

新聞行情日派

第九號

廣號　天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時曾有此物此識至巧至妙之法者也本公司精研化

名　啓者小號珍藏古今名人字畫法帖在港發售歷已多年久蒙士商賞識本年恭

東安　啓者本號專辦鶴邑大山老茶生枝熟葉淨葉時時

水　玆本號在漳郡歷年自選頂庄極大花頭水仙花發

滌　啓者本園常有時花古樹盤頭菓木種賣

方紳士申稟巡撫請准開辦在案茲行文至鄂由湖廣總督張香帥制軍札委盛我彭太守春頤率領礮師前往勘查實在情形俟稟覆後再行定奪

艦尾之如見其駛往旦列必阻撓之但據土人稱說土國出海之戰船祇因操演而已該電又言德皇及后與其儲君已起程往俄京

洋關辦理垂三四十年而華人何嘗是則是傚讚洋關所辦甚善則有之效洋關所辦之章則未也中國若欲革弊而取益非假西人辦理稅務全權不可也今或因此借貸之事迫令中國整頓稅釐亦中國一大機緣也他日徵特釐務有益即別款亦無不有益今以釐務交西商作按征收并非交別國皇家代理如此中國權利不虞別國沾染矣

拐案西誌　山東鄒平縣四川成都府均有誣捏西人拐帶之案山東一案經英領事調處案已完結惟川省因拐帶被因之兩犯欲謀狡脫供稱係西教士令他拐帶迫刑訊之下深知其誘將兩犯處決澈底根究則案情方能水落石出也○府案　初九日帮辦漢拿偕華差往興隆街四號屋查睹見睹牌九之徒不乏其人拘獲十名初十日屈太守提訊判罰賭主白元夥件五十元餘每罰十元○初四日鴨巴顛街轎夫相鬭拘獲十餘人判罰有差已登前報初十日被告等聯行請結治萬士兩律師并大律師佛關詩士到堂求請屈太守將案再判佛大律師稱富該咕哩等兩不相能洶洶索鬭之時既經飭差彈壓可免生事於斯可已蓋若輩雖有意鑿衅而事未竟成似可不必律以罰鍰之咎屈太守乃傳兼帮辦到堂訊問據兼帮辦稱該咕哩等既經彈壓衆怒已平屈太守曰本府初判罰者原冀其不再生事今兼帮辦所稱如是可改判每人具保二十五元六禮拜不生事可矣○不忘獨立　日本鏡西日報云琉球自歸日本後國民頑梗向思依附中朝屢欲乘機恢復及經中東之役人心始懈惟復藩黨人仍有不忘舊主力圖獨立之意○受賄得直　日本大坂朝日報云臺灣士人有被人貸欠年久未還者現向司法裁判所控告先與繙譯閱設許以厚賄繙譯則善爲傾語者遂得直案結後所收欠欵原告人及裁判官繙譯三人均分○銀行近聞　聞京師設立之華俄銀行亦有法人股本在內前法使施阿蘭若以該銀行既有法股應改名爲華俄法銀行字樣該銀行於此事原不加可否而俄人則甚不願多加此一字云

乘觀察過港　雷瓊道馮觀察光遹來省謁見上憲面禀要公略河內輪船過港小泊○興辦鐵路　某觀察自客歲在都呈請興辦清江浦至京鐵路曾蒙執政許諾祇候集股有成即可興辦目下觀察集股本已有成數聞於六月中旬經胡雲楣京兆派大宛邑尊在某隘莊驗明資本綜計白金七千萬兩之譜并有洒莊十數家連環互結刻已詳明直督祇候王夔帥回文到日即當擇吉興辦矣○添築鐵路　津蘆鐵路火車業已開至黃村茲聞由蘆至保定一路現亦將地段逐漸購齊自涿州屬下之固家莊南營村永樂村㧗頭村史家莊邱家莊辛莊何村南關道園村鎮安寺西管頭村西阜村下辛店房樹村命疃村張沈村祝村倉牛屯東莊寨張陳村包子舖莊頭村等處現經嚴刺史喧飭派書差隨同鐵路公司委員按段勘丈明確劃界插旗釘橛拋灑灰線按地發給價銀諒開辦土工即在伊邇矣

續將捐助恩典芳名列　長義會所緣部十元半　福來緣部七元　管鋒澱舖戶緣部八十三元　黃啟緣部四元三毫　瑞昌歐陽怡緣部十五元半　歐陽和緣部六元五毫半　粵安吳滿廷緣部十二元半　黃棠緣部十元　歐昌緣部九元半　永生李根緣部七元半　馮棠緣部十元四毫半　人和機緣部六元半　洪利英成緣部四元　石塘嘴街坊緣部十四元三毫半　永發昌緣部五元　余德明緣部廿三元零五仙　福利機緣部八元半　全昌謝舜韶緣部六十六元　命豐裕緣部二元　五環街坊值理緣部一千零八十一元六毫　四約街坊緣部共叄九百八十五元半　土瓜灣石廠緣部十九元二毫　未完

諭旨恭錄　六月二十三日兵部題考試八旗繙譯童生監馬步箭射大臣監試御史各一本奉　硃筆着派戴瀅扎拉豐阿監馬步射欽此又奉　硃筆監試着恩順去欽此○七月初三日奉　上諭協辦大學士吏部尚書李鴻藻守正不阿忠清亮直由翰林荷　先朝特達之知入直上書房同治元年欽奉　懿旨在弘德殿授讀　穆宗毅皇帝恩禮優加薦擢卿貳簡授軍機大臣朕御極後曾贊綸扉先後三十餘年辦理一切事宜靡不精詳殫心竭力前因這患病疊次賞假諭令安心調理方冀醫治就痊長資倚畀遽聞溘逝悼惜良深著賞給陀羅經被派貝勒載濂帶領侍衛十員即日前往奠醊加恩予諡文正晉贈太子太傅照大學士例賜卹入祀賢良祠任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏靈柩回籍時沿途地方官妥爲照料伊子刑部員外郎李焜瀛一品廕生李煜瀛均著賞給郎中伊孫李宗侗賞給舉人准其一體會試用示篤念藎臣至意欽此○初四日奉　上諭朕欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨協辦大學士吏部尚書李鴻藻秉性忠誠自贊襄樞務以來深資倚畀去年患病後尚力疾從公本年春間因腿疾增劇迭次請假調理　深宮時殷廑系特派御醫診視賞給藥餌並派員前往看視方冀就痊長承恩眷遽聞溘逝軫惜殊深著派郡王銜貝勒載美帶領侍衛十員即日前往奠醊用示篤念耆臣至意欽此○同日奉　上諭前任貴州漢軍副都統伊克坦於咸豐年間由護軍從征直隸河南山東等省曾著功勳洊升副都統均能稱職茲聞溘逝軫悼殊深加恩著照副都統例賞恤任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏欽此

徐善亭

鑲牙館在新街司後第十號門牌佈

丁酉年　月　日　元吉

告白

香港臬署一千八百九十六年第十五號報窮案爲本港文咸街門牌五十一號聚昌黃堯卿報窮事　啟者茲臬憲定期英八月二十六號禮拜四日即中歷七月二十九日上午十一點鐘着該黃堯卿到衙稟請釋放特此佈聞

一千八百九十七年八月七號

債主代理人郭端謹啓

告白

謹將第二次捐賑芳名列于左　張敬亭募集一千元　鍾幼雲四十元　燃熙堂二十元　溫林氏　太淑儀女史以上各十元　陳聚德堂　溫梅村　謝碧山以上各五元　織簾居四元　吳鏡芙　梁佩衡以上各三元　吳德訓　劉壽山　何同記　汾湖生　九松室　碧蘿館　羅敬慎堂　溫蓬士以上各二元　謝錦珊　盤陸初　葉發祥　葉柏榮　鄧德輝　陳安麗　陳富昌　陳文舫　張炳昌　吳世德堂　吳啟德堂以上各一元　凡不及一元者概列徵信錄恕不登報

光緒廿三年七月　十二日

籌辦嘉應水災義賑公所謹啓

儒醫黃耀南普救丸告白

藥患自同治乙丑年八月到港業醫賣卜敬送普救九十年人皆知之至光緒乙亥年月始行發售初蒙潮州官商大憲嘉應福建紳商傳揚海外南北行及四鄉外埠均知我丸靈驗如神每逢製藥先誦明聖經若云濟世則台豈敢惟以實心行實事耳祖傳秘方並無傳授外人未有寄於別店發賣近有無恥之徒假冒我普救丸名目貪圖射利僞藥誤人不顧陰隲忖思方既不真藥必錯謬病豈能療縱使含沙射影名相同實不相同難逃高明洞鑒諸尊光顧懇細嘗藥味細察丸內細看工作本號與藥店工作不同便知眞假所到本館採買不致有悞幷附錄拙作七律一詩一首乞請　大雅誨政　祖傳秘製是仙方假冒之人未必昌選藥一心求上品和丸十指遍生香兢兢自矢存忠直赫赫神明鑒歹良幸賴　諸尊青眼顧爲愚中外遠傳揚　本館仍寓香港中環士丹利街

光緒十一年四月番禺儒醫六十七老人黃耀南謹白

固本毓麟膏

此膏專能固本止遺壯腰煖腎補陰陽調水火擅毓麟之效奪造化之功男女貼之皆驗並治婦人經前百病先後不調下元虛冷產後結瘀帶下癥瘕等症見立奇效及治一切虛損之症如腰膝無力風痺風癱痰核等類名目甚多不能盡述此膏藥料珍貴靈驗異常遠近皆知每貼取回工料銀壹員寄本港歌賦街循環日報館發售　寶化軒謹啓

丁酉年二月　廿五日

告白

啓者本公司定於七月十二日禮拜一十一點鐘遵本公司章程第十九欵在本寫字樓平常聚會凡屬股東想爲預期光臨雅叙特此通知

光緒廿三年

六月廿九日

泰安船務有限公司余翼虞啟

告白

啓者澳門保安昌本年經梁壽田代家在港辦貨今梁壽田已開除所有梁壽田經手本號貨項一概於七月初一日由本號親手清找以後梁壽田在港取貨與本號無涉特此聲明以免後論

光緒丁酉年

七月初六日

澳門保安昌謹啟

水師合同

一千八百九十七年至九十八年

啓者水師管倉官現要招人投票供給國家水師茶葉一年至一千八百九十八年八月三十一號止投票分寫正副兩張封口收至西本月十六號禮拜一正午比截投票格式及欲知詳細者祈問水師管倉官所有投票價列高低任由棄取此佈

一千八百九十七年八月五號

本港軍糧廠啓

告白

本號有自辦新金山頂靚條梘發客價甚相宜　諸君光顧請至中環德忌笠街門牌第十六號泰昌洋酒店面議是荷

丁酉年

七月初九日

泰昌洋酒店謹啓

招人貯貨

啟者本行代理源源貨倉建在石塘嘴西海旁其地方寬敞通風貯貨固屬合宜又附近海邊上落更爲利便倉內俱用煤氣燈以杜疏虞料理貨物格外留心慕則扃門不許夥伴在內駐宿　諸君賜顧如欲貯貨或將貨按揭銀兩請至永樂街本行面議價甚相宜此佈

丁酉年　四月　廿三日

公源米行謹啓

告白

新刻李傳相壯遊錄二卷釘裝美善日前由津門寄到買者紛來早已沽罄茲再寄到百本取價五毫先睹爲快者請移玉本書樓可也又新到黎蒓齋星使文集全帙六卷內言中西交涉各國情形最爲有用之書均留心時務者所宜備覽

丁酉年　五月　初八日

威靈頓街聚珍書樓啓

承頂告白

啓者得忌笠街十五號永德貨店東志圖別業原將永德生意全盤舖底傢私賬項一概頂與永和堂承受准於本月十七日交易清楚永德日前如有揭借銀兩等事與承頂人無涉日後生意興隆亦與舊人無干特此聲明以免後論此佈

丁酉年　七月　初十日

永和堂謹啓

告白

啓者弟前與同人倡建本港中華會館蒙諸君子不以弟爲不敏委權總理之職自顧輇材謬膺重任懼弗克勝仰賴　衆擎踴躍　同事匡襄前後十年幸觀落成差免隕越惟是會館百凡待理來日方長猥以疎慵久同竽濫亟深綆短既處難協時宜竊位妨賢更恐易招物議撫躬循省理合恭辭伏望僉察愚誠別謀簡任得人則理佇看蘭芷升庭容我偷閒庶免櫟樗充數用茲惴惴敬佈區區匪敢告勞實圖藏拙統希亮察無任悚惶

光緒廿三年　七月　初八日　中華會館總理弟何獻墀謹啓

新書將出

說倭傳

此書所載其中事實俱係中日交戰一切之事內載李傅相與伊籐五次問答節略中日和約商約係從英文譯出編輯成書并載有劉大將軍台彊拒敵之事能令讀者如見當時情景洋洋灑灑七萬餘言用上白紙裝釘華麗不日即在荷李活道聚文閣書樓發售每套取洋六角批發另議價目格外克已諸君光顧即向聚文閣掛號到日自當送到

丁酉年　七月　初五日　洪子式謹啓

告白

再者西人所刻之書多有行店各家所登告白附刊其後使閱書者一目了然可以推廣生意且其書常存自與新聞行情紙閱畢棄去不同如欲購買某店什物則檢書而知物價住址此最善法也中人刻書未有照此欵式者茲余新輯一書擬即用西人附登告白之法且是書所言乃中日要事人多購覽必廣銷流　諸君如欲登載告白於書之後幅即請　移玉到文武廟直街聚文閣面商價值從廉現此書將已印成　賜教者仍望從速爲妙

光緒廿三年　七月　初八日　洪子式謹啟

香港上海銀行

啓者本銀行轉換股份冊定由西本年七月三十一號禮拜六日起至八月十四號止暫行停注此數日轉換股份注冊事宜一概不注特此佈聞　一千八百九十七年　七月　廿四號

奉值理人命　總司理則臣啓

香港上海銀行

啓者本銀行股東半年常會茲定期西本年八月十四號禮拜六日即華曆七月十七日正午在大會堂叙會是日呈看本銀行值理報賬及計至壹千八百九十七年六月三十號止數目清賬特此佈聞　一千八百九十七年　七月　二十七號

奉值理人命總司理則臣啓

選錄京報

掌湖廣道監察御史臣鄭思贊跪 奏爲督臣衰庸不堪重任據實糾參恭摺仰祈聖鑒事竊維時勢艱難至今日而已極全在封疆大吏公忠亮直爲 國爲民人心得以固結斯 邦本賴以維持未聞以衰病戀棧之人而可望其整飭地方裨益時局也兩廣總督臣譚鍾麟久任兼圻資望頗著其先精力强盛辦事非不認眞自履任兩廣總督以來精神日衰智慮昏眊雙目失明不能視物僚屬不當接見政務非能親裁夢中公事悉委任其子分發江西知府譚寶箴及該督之妾弟保舉都司張鍾綠張鍾充督署巡捕兼統帶輪船練軍該督最爲信任與督署刑錢幕友潘姓內外勾串賄賂交通又有該督之家丁徐姓玩法舞弊倚勢招搖凡此曖昧情形豈能授人以實據而人言藉藉衆口鑠金謗讟沸騰宣播道路實有不能爲該督諱者廣東賭風甲於天下闈姓之外則有白鴿票貽害地方久經嚴禁乃聞該督署內開設白鴿票館按月抽費闈姓商人承充時以十萬元饋譚寶箴張鍾等人始得開辦候補知府方功惠王存善爲之過付上年十二月督署忽有械鬥一事調勇彈壓合城驚惶遂搜出賭票賭具將書吏三十餘人發交南海番禺兩縣訊究該書吏聲言月給譚寶箴張鍾賭規二千六百兩幕友家丁俱皆分潤該縣因情牽涉督署不敢深問將此案隱爲消弭廣東連年添募勇營該督以各省散勇及湖南遊蕩不法之徒充補所派營官多不安分去冬營勇與鄉民爭毆街市商人來相勸解營勇竟毆大張持槍施放反往愬於都司張鍾調勇百名向鋪商尋釁傷及多人該督聽信張鍾一面之詞立飭首縣會營查拏民心不服爲之罷市廣東向有八旗滿蒙漢駐防生計困苦間有被莠民誘使犯法者前因盜犯供稱旗丁某人曾同夥劫分贓該督不照章移咨將軍辦理竟派營務處提調知府林賀峒帶勇搜拿草菅人命旗丁羣向將軍署內呼冤該督乃祖庇林賀峒旣不秉公查辦將此案含混了結劣紳劉學詢劉學銓業已因案革職乃串家丁徐姓納賄於巡捕張鍾多方營緣該督遂爲奏請開復原官舉國譁然劉學詢等旋即隱跡香港家丁徐姓已於正月出署以避風聲此外署廣州協副將鳳鳴前安定縣知縣李家焯狼狽爲奸倚行賄賂均因該督志氣昏眊坐受欺蒙信用私人一至於此廣東素號巖疆浮囂難治非忠諒幹濟之材無以挽回頹俗整飭地方朝廷宵旰憂勤孜孜於用人圖治江西罷去德馨官場之汚濁頓除山東撫李秉衡吏治之聲新立見今譚鍾麟久病衰頹仍令其膺斯重任左右私人益肆蒙蔽其害有不可勝言者擬請 旨簡派廉正大員認眞查辦時局幸甚臣職司糾劾旣有所聞不容安於緘默謹披瀝上陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏

粵撫許中丞據實奏留[illegible]頭品頂戴東巡撫臣

許振禕跪 奏爲遵 旨查明原參督臣情形並糾參文武員弁各節據實恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊臣承准軍機大臣字寄光緒二十三年四月二十五日奉 上諭有人奏督臣衰庸不堪重任據實糾參一摺據稱兩廣總督譚鍾麟精神日衰智慮昏眊署中公事委任其子分發江西知府譚寶箴及都司張鍾幕友家丁恃勢招搖署中開設白鴿票館闈姓商人行賄承充並有營勇毆傷人及搜拿旗丁草菅人命情事劣紳劉學詢劉學銓因案革職納賄營緣奏請開復署廣州協副將鳳鳴前安定縣知縣李家焯狼狽爲奸請飭查辦等語著許振禕按照所參各節確切查明據實具奏毋稍徇隱原摺著抄給閱看將此諭令之欽此臣當即欽遵事涉兼圻大員又與同城共事何敢誘爲不知自取徇隱之咎除就臣聞見所及外仍細密查訪始得據實上陳如原奏稱督臣自履任以來精神日衰智慮昏眊雙目失明不能視物僚屬不常接見政務非克親裁署中公事悉委任其子分發江西知府譚寶箴及其妾弟都司張鍾綠張鍾充當督署巡捕兼統帶輪船練軍該督最爲信任與督署刑錢幕友潘姓內外勾串賄賂交通又有家丁徐姓玩法舞弊語臣聞督臣自言自力勞甚則多蒙靜養則見愈凡百行公事皆其自閱會銜各牘皆其親署未至遽爾失明不能視物伊子譚寶箴在署侍奉從不出門細訪督署委員皆言政務係督臣親裁僚屬亦隨時接見子弟未曾干預至張鍾本一武舉投營向在陝甘督署奔走有年並非妾弟人人皆知此次委帶輪船練軍前數月因輪船辦事未妥經督臣斥責撤差使似不至最爲信任至謂幕友潘姓內外勾串未有確據家丁徐姓早不在署亦未有舞弊實據 此稿未完

多有賄託人情招搖撞騙者茲當錄遺伊邇學憲惲侍郎力爲整頓嚴密關防昨吩示院役諸人云如有便衣人等擅自入署及內署人等私自出外無論有無功名均即拿交縣調枷號如敢有意寬縱一經察出即將院役人等先行嚴懲云云侍郎按試向來鐵面無私茲復明目朗燭[illegible]姦[illegible]遠庶幾弊絕風清乎○煤中有礦 城西迪隆里某粉食店日前將煤爐修葺見爐下有金銀色鎔化成團疑爲寶貨該店東持往打銀店令銀匠驗視據云不過鉛錫之質耳蓋煤本有礦質被火鎔鍊而成以西法測之固無足異也○梟犢提訊 梟匪魁文農服訪特論督府解役於月之十一日早堂將南海縣命犯關出威帶赴轅門聽候審訊

隊統銀刀 黃參戎培松現膺上憲委署兩粤中鎮府茲查參戎號菊三福建省人由庚辰科武狀元薦升欽州營參將奉檄後登程來省暫駐幨帷於水師行台茲定初八日申刻在行台接印其衙中鎮府吉之軒副戎委署潮州總鎮亦擇本月十一日出衙赴滘駕輪船赴潮州履新○索債盈樓 西關寶華市永南茶居開設有年具文園渴者設餅餌樓其門如市詎該店外强中乾暗受虧空負債無力償還迫得將門關歇已兩載於茲舖主以其歷年欠租爲數甚巨店東又匿不見面因稟官飭差出示押遷此前月事也隨有某甲與其租賃照舊設茶樓命名碧蓮新茶客擁至不意月之初八日天甫微明忽有老少婦女數十人各持字據闖入店中謂舊舖欠伊揭欵又有索取賬項者言語喧鬧謂此舖旣經頂受于人按例清還欠欵方得開張店東答以舖主講明與新舖客無涉而婦女輩不容分辨相率直登茶樓盡作座上客時已日上三竿店東只得往覓舖主講處而舖主又適外出該男女等鬧至日晡始各散去不知後事若何也○賊刼紙店 河南沙地祥隆紙店一小生涯耳初七日之夜被匪數人僞稱購紙賺門而進隨即拔出洋槍指嚇局件不許聲張即將櫃上銀兩房內衣物盡行掠去及店伴聲喊而賊已不知何去矣○門緣爭水 南海西樵沙頭岸梁姓勞姓均稱是處巨族兩家相近雞犬相聞本月之初偶因爭陂水起釁彼此逞强慫恿好事之徒遂妄啓干戈快鬪洩忿現聞兩姓門機已成勢將難解不知族中紳耆能否約束子弟消弭禍端耳○嚴緝私梟 新寧阜商勞某以香港澳門各處渡船恃符販私前在永祥盛渡船緝獲私鹽八百餘觔該渡賄紳瞞稟扛幫等情赴運轅稟控蒙英都轉批示略謂如果屬實殊屬藐法候札飭該渡夫到案訊究并札緝私局委員轉飭輪扒各船嚴緝私梟走漏及出示嚴禁私販以杜充賺

羊城新聞

局示照登 省河補抽海口釐金局爲牌示事照得省河華商各小輪每季須納鈔餉現奉釐務總局[illegible]後總局札坐自五月初一日起每噸每季繳銀兩員等因奉此本局體恤商艱再加核定凡在五噸以下者每噸每季仍繳銀一元六噸以上者每噸每季繳銀兩員限各小輪於三日內來局照納如不遵納即行扣留各宜凜遵毋違特示

考遺日期 學憲惲示今將考試遺才場期編列所有送考卷冊限于試期前二日繳進合示遵照特示 計開 [illegible]月十四日考廣府屬各學旗籍各生員 十六日考韶惠肇羅連陽各府州廳所屬各生員 十八日考潮嘉欽各府州所屬各生員 二十日考廣雅端溪粵秀越華學海堂菊坡羊城北江雷陽豐山各書院及通省恩拔副歲優稟增附貢監各生 廿二日考通省及旗籍優秀例貢監各生 廿六日考現任前任未任各教官及通省官監○嚴論署役 考遺弊習

中外新聞

論中國致敗之由 西五月二十一號倫頓朝郵報云當中日未交戰以前歐人雖愚中國之積弱然仍未究知其底裏之甚尚存數分畏愛之心及大敗于輕動新化之日人歐洲諸國人士遂以爲中國之疲癃羸弱何一至于[illegible]日本謀中國之志蓄之二十餘年而中國君臣上下猶鼾睡未醒故決裂潰敗而莫可振救也然有此一戰雖禍害及中國而既經敗衄使人人悉念國恥從而自奮猶可以爲善國中國及今所行之政仍是千數百年之弊政不思變治如執舊方而醫新病又復妄自尊大如滿蒙人動輒稱西人遊者閩粵之人亦多鄙之無怪其不以西法爲尚但自茲以後中國人或當知西法之可用矣當中日交鋒之際我歐人來此觀戰者甚衆皆謂日本之兵無他長較之我歐洲之兵不及萬一但紀律嚴明有進無退水陸官弁又能與士卒同甘苦兵民[illegible]樂爲用故戰無不利耳中國旅順威海衛素稱天險直有一夫當關萬夫不開之勢西人稱西班牙支布羅打海口爲歐洲第一險勝而旅順威海形勢正與此同故西人常稱爲中國之支布羅打海口爲查旅順船塢鐵廠內僱聘德國武員工匠以爲用經營數十年糜欵千萬磅西人不敢蔑視之以爲中國若遇戰事即偶有失敗修船修械皆可隨時應敵不料貪將拔兵拱手讓敵且被攻未久當日人攻旅順之日正遇嚴寒天氣乘夜間月色迷朦漸漸列陣施砲越日縱酣戰至下午兩點鐘時已將全口砲壘攻破乃時値風雨大作雪滿船頭日本船艦將弁兵卒無不戮力一心以圖進取忠勇絕倫可謂勁矣在中國官將兵民非皆不可用無奈同心同德者少即有血誠之人亦歎孤立無助也

西江舟途失事溺斃搭客數十名傳言如此未知是否容查明再佈○碰船特誌 德國輪船十卑路文在印度之營路多布海面與法國巡船相碰德船自水線以上之鐵板已被損壞該船船主及兩水手當即傷斃另有四水手受傷○巨欵可籌 字林西報言中國欲籌巨兆兩以償足日本軍餉之費現聞有商人兩班欲合股借與中國將有成議○鹽道蒞滬 湖南鹽法道黃公度觀察於初四日至滬假寓滬北潮州會館翌日進城拜會各當道至上海縣時黃大令設筵欵待直至下午盡歡而散○委員查礦 江西九江府屬彭澤縣境某山素饒煤礦其質殊佳堪供製煉焦炭之用前經地方紳士申稟巡撫請准開辦在案茲行文至鄂由湖廣總督張香濤制軍札委盛我彭太守春頤率領礦師前往勘查實在情形俟稟覆後再行定奪

大典土木 天津訪事友人來函云京師永定門外馬家堡向係荒烟蔓草之區自京津鐵路功成設立車站於是中外商賈多於此地斬荊棒闢草萊建造樓閣鱗比櫛比燈火通宵人烟繁盛居然成爲京南一巨鎭但該處地址自豐台起至黃村止其北即木商積存木排之處佔地頗多欵蓋房屋不能暢所欲爲聞某巨紳占奕家之先著在曹家灣畔另闢市廛建造洋樓數間預備巨商大賈作洋行之用更建棧房十餘座其旁蓄造市房若干間擬於秋後大興工作現已將溝身開闊十數丈以洩河水其挖出之坭土即爲填高地基之用將來火車四達商務盛興是處之繁盛直在轉瞬間耳○卜吉回鑾 暹王遊歷歐洲觀風問俗蓋欲取西法而整頓國政也不意新猷未展而舊習仍然不免爲旁觀竊笑聞暹王往俄國後又有往法之行經將暹法嫌疑解釋令將有返國之期先令暹臣卜吉暹國大臣得聞此耗遂廟卜之已定期西十二月廿三號云夫暹王在外行蹤遲速諒非國中臣工所能逆料乃不自主裁而決期於暹神毋乃慭矣○鐵路定議 上海捷報言比利時商人已在京辦妥貸欵築蘆漢鐵路早已訂有合約已於西七月三十一號從上海起程返比國約來年西正月該鐵路可以大興土木矣○勞打電報 英京勞打電報言土國有兵船出海各國皆以戰艦尾之如見其駛往邑列必阻撓之但據土人稱說土國出海之戰船祇因操演而已該電又言德皇及后與其儲君已起程往俄京

落案論畧 前報定例局會審吏員柯士文及潔淨局幇辦柯亞受賄一案按例定例局議員可以開堂訊問與臬署開案人同惟議員須矢誓不將案情宣洩於外查此局土定例督憲於此等案件可有權先令被告停辦差事并呈遞親供解明緣故未嘗干犯此罪如該員口供督憲以爲不足然後將案交定例局查究准該員在局辯明其事又准其親請士證并准將控他各件閱覽若該局之意以該員爲罪無可逭仍不能將該員黜革督憲可降低其職事或仍留其職而裁減其薪水不論人暫准將案中如何審明及酌議罪名各情節上詳理藩院核奪此案政府嚴密查究不在公庭而在例局其意甚不願播傳於外以招物議然將來如何定奪諒必使衆咸知現雖議員矢誓緘默不言甚望案成信讞後督憲將必宣示也前聞另有數幇辦因此一案交梳緝捕局供茲聞督憲將該幫辦等鞫訊供詞及各控告證據寄回英國外部察奪然後分別辦理

風信具報 初九日小呂宋來電言太平洋又有巨風吹到粵桑島東北恐沿海而至未可必也○傳言姑誌 傳說本港初十早有人接電言有某輪往還

貸欵消息 北京西人麥君致書上海字林西報言北京現已商酌與香港上海銀行貸欵以內地稅作按內地稅即指釐金一項而言若旣以釐務一項爲按質縱非舉全國釐政交辦亦必以數大省之釐交西人料理切用中國釐務辦理未能美善如交西人經理於中國大有裨益且可革除多少陋習西人辦理釐務必出以持平而無隱騙似可爲華人圭臬雖然未易望華人效法也觀

拐案兩誌 山東鄒平縣四川成都府均有誣揑西人拐帶之案山東一案經英領事調處案已完結惟川省因拐帶被囚之兩犯欲謀救脫供稱

乘觀察過滬 雷瓊道馮觀察光遹來省謁見上憲面稟要公所河內輪船過滬小泊○興辦鐵路 某觀察自客歲在都呈請興